



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. "Свобода": BErger 4-0807 — 4-0337 — Тел. У. Н. Союз: BErger 4-1016

THREE CENTS in the U. S. of America FIVE CENTS Elsewhere

МІСІЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ НА ВИПАДОК ВІЙНИ

Монтгомері, Алабама, 26 жовтня. — На випадок найближчої загальної війни армія Злучених Держав виконає швидкі потягнення і використас свої резерви, збережені в Красній Гвардії — таке виявив ген. Омар Н. Бредлі, голова спільних генеральних штабів у промові на зібранні Товариства Красної Гвардії.

Крім промови, відчитаної з рукопису, ген. Бредлі додав замітку, що американська армія в Європі нараховує тепер 100,000 воїнів. Якщо б війна вибухла несподівано, ці воїни були б кинені в бій негайно. Дальше сказав Бредлі так:

"Ми розуміємо, що оборонні сили Злучених Держав мусять зайняти свої становища в Європі, якщо б саме там почалася агресія. Коли знайде потреба, щоб ми боролися проти агресії, то краще, як ми будемо поборювати її там, ніж у нашому краю. Це ж ясне, що ми мусимо зкоординувати наші босві сили з оборонними силами інших країн."

"Однак крім договорів з іншими країнами ми маємо обов'язок, який відноситься до нашої країни, а цей обов'язок спадає на нашу Національну Гвардію. Давніше ми мали багато часу для мобілізації наших босвих сил. Однак в майбутній війні нам не стане часу на таку мобілізацію. Ми тепер самі нахилимося на босвому фронті і не можемо нахилитися, щоб не захоронили якісь інші народи, які знаходяться ближче ворога ніж ми."

"Тому ми мусимо бути готові боронити себе самі, якщо нам не вдасться втримати мир внаслідок советських посягань. Тоді Національна Гвардія сповнить місію. Ця місія стане важливішою ніж колинебудь перед тим, бо наша Красна Гвардія займе місце в міжнародній картині."

У розмові з кореспондентами ген. Бредлі виявив, що Америка має договір з державами, приналежними до Пакту про Взаємну Оборону з 1949 р., що наша Красна Гвардія має достаточні персонал для вишколу військових груп, складених з цивільної резерви, так як це будуть робити європейські держави.

НЕ БУДЕ ВЖЕ ГОРНЯТКА КАВИ ЗА П'ЯТЬ ЦЕНТІВ.

Традиційна ціна горнятка кави в Америці, у вистоті п'ять центів, перейде до історії, як перейшла оплата за їзду нью-йоркським собісем. Власники ланцюгових ресторанів заявляють, що їм ніяк не оплачується продавати дальше каву по старій ціні тому, що сира кавка на американському ринку подорожувала. Зате власники винагородять публіку тим, що будуть давати до кави сметанку, а не молоко.

ТУРБО-ЛІТАК РОЗЛАМАВ СЯ.

Павнбридж, у стеті Ньо Йорк. — Босвий турбовий (пружинний) літак марки Ф-84, вилетів з під контролю під час полету і злетів з висоти 10,000 стіп. На ньому находився пілот, який чудом врятував своє життя. Зали літак досягнув землі, розпався на різні частини.

БОЛДВІН РЕЗІГНУС З ГОЛОВСТВА.

Роджер Н. Болдвін, голова Союзу Громадянських Свобід, зрегентував з свого становища на те, щоб посвятити себе обороні громадянських свобод на міжнародному полі. Колиш-

МАРКЕНТОНІО ДІСТАВ АГІТАТОРА З ПОРТОРІКО.

Ньо Йорк. — Під час кампанії за вибір посади міста Ньо Йорку йде жива агітація за кандидата Американської Парті Праці, Віта Маркентоніо. Він представляє групу громадян, родом з Порторіко і гостро нападає на обі старі американські партії. Теперішній мейор міста, Вільям О'Двайер, який кандидує поновно, дістав підтримку від губернатора Порто Ріко, Луїса Муньоза, який прислав був запис до своїх земляків, щоб вони голосували на О'Двайера. У відповідь на це Маркентоніо постварив, що з Порто Ріко приїхав д-р Хілберто Консепсьон, політичний противник губернатора Муньоза, на агітацію за Маркентоніо. Порто Ріко є посполістю Злучених Держав і тому тамешні громадяни мають вільний вступ до Ньо Йорку, де вони осіли громадно на перемістці Гарлем. Маркентоніо йде завжди по комуністичній лінії, і тому викликає негодуювання правих груп.

УРЯДНИКИ АМТОРГ ЗГОДИЛИСЯ НА РЕЄСТРАЦІЮ.

Ньо Йорк. — Советська Торговельна Агенція, звісна під іменем Амторг, згодилася зареєструвати себе як чужинна агенція, як цього вимагає американський закон. За положення цього закону і за шпигунські діяння в промислових підприємствах департамент справедливости наказав арештувати шість урядовців Амторгу. Їх випущено за запорукою по \$15,000, а тепер вони хочуть зареєструватися. Департамент справедливости у Вашингтоні оповіщає, що реєстрація не змінить нічого стану обвинувачених. Оборонець арештованих, Лиздор Ніделман, заявив, що реєстрація буде переведена впродовж тижня.

З ПІДВИШКОЮ ПЛАТНІ 75 ЦЕНТІВ ІДЕ АГІТАЦІЯ ЗА ВІЙНУ.

Вашингтон. — Ледви президент Труман підписав закон про підвишку мінімальної робітничої платні з 40 на 75 центів, а вже почалася кампанія за дальшу підвишку до одного долара. Урядники департаменту праці, деякі члени конгресу і представники юній були привані при підписанні закону. Усім їм дав президент на пам'ятку пера, якими підписував закон у кількох примірниках. Закон входить в життя за три місяці від дня підписання. У промові з нагоди підписання президент висловив жаль, що закон не обійме всіх родів праці, а тільки півтора мільйона робітників. Обчислюють, що підприємці доплатять \$300,000,000 річно на вивопнення нового закону. Започаткування кампанії за нову підвишку мінімальної платні до \$1 започав Емил Рів, голова юній ткацьких робітників, приналежної до К.І.О. Ця юнія об'єднує 450,000 членів.

Союз Громадянських Свобід був прогресивною організацією. Тепер департамент справедливости зараховує його до комуністичних фронтів.

АМЕРИКА ОБ'ЄДНУЄ СИЛИ СВОБОДИ В ОБОРОНІ СВІТУ — ДЖАНСОН

Ньо Йорк, 26 жовтня. — Світові нації мусять об'єднатися в один світ, якщо народи мають жити в достатку і без війни. Для цієї цілі треба приновити внутрішню політику поодиноких націй європейських, азійських чи американських. Таку остоогу виголосив секретар оборони, Луїс Джансон, у промові на Форумі щоденника Ньо Йорк Геральд Трибюн в готелі Валдорф Асторія. У ній він висловив багато думок, з яких учасники набрали переконання, що для рятунку світу треба об'єднати творчі і мйорові сили. "Ми вповні розуміємо" — говорив Джансон — "що вчорашні Чотири Вершинники з Апокаліпси сидять тепер на турбо-літаках і керують стрільнями і можуть їхати з такою швидкістю і з такою лютістю, що можуть знищити цивілізаційні надбання впродовж тижнів, якщо не днів і годин".

У своїх виводах пригадав дальше Джансон, що світ тепер поділений на дві частини не з "нашої вини, тільки завдяки нашому давньому приятелю, якому ми не відмовляли нічого, чи то в фінансах чи амуніції" під час війни. Тепер той "приятель" нівечить усі наші зусилля при розв'язуванні міжнародних проблем, "кидаючи на нас атомові бомби в виді вета".

"Світові проблеми є завеликі своїм обсягом, щоб їх могла вирішити одна нація або навіть одна група вибраних націй. Світові сили наших днів тиснуть нас надто дошкульно і їх не можна вмістити в однім таборі або відокремити одні від одних якоюсь залізною заслоною. Однак ще є доволі часу підняти цю заслону й почати новий акт."

"Доля зробила нас світовою потугою і ми повинні діяти, як світова потуга — не на те, щоб накинати нашу волю комуністам; не на те, щоб збрати комусь хоч би тільки клантк землі, яка належить якось іншому народові — тільки на те, щоб об'єднати довкруги нас сили свободи і при їхній допомозі стримати всяку можливу агресію".

Крім секретаря Джансона промовляв на кімцевій сесії Форуму ген. Лушус Клей, колишній військовий губернатор Німеччини, а Пандіт Негру, гіндуський прем'єр, прислав писану заяву. Крім них промовляли ще інші визначні особистості на загальногромадській світовій темі. Між іншими була обговорена тема: "Як пересічений громадянин може найширше використати свій вплив на політику уряду?".

РЕЛІГІЙНА ПРИНАЛЕЖНІСТЬ ДІПІСТІВ

Вашингтон. — Коло 75-сотків нових іммігрантів, які приїждять до Америки на підставі Акту про Ді Ії, належать до католицької і жидівської віри, як це виявив сен. Пат МакКарран, голова сенатської правничої комісії, щоб опритути закиди, наче б у теперішній імміграційній законі була якась дискримінація проти католиків жидів. Він твердить, що до 14 жовтня 1949 р. приїхало до Злучених Держав 95,560 іммігрантів зі скитальщицями в Європі. Між ними 50%

(Довіщення на стор. 4-118).

ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОЇ ГРАФІКИ В НЬО ЙОРКУ

Як довідемося, дня 2-го листопада буде відкрита в Публічній Бібліотеці в Ньо Йорку при 5 Євено і 42 Стріті виставка сучасної української графіки. Публічна Бібліотека в Ньо Йорку належить до трьох найбільших американських бібліотек, побіч Конгресової у Вашингтоні та Гарвардської університету в Бостоні. Експонат на цю виставку зібрав мистець С. Гординський, і майже половина графічних праць походить з його збірки. Подробіч про цю виставку будуть подані задалегідь в нашій пресі.

ПРИЇХАВ ПРОФ. ВОЛОДИМИР ДОРОШЕНКО

В останніх днях приїхав до цієї країни з європейської скитальщини відомий український вчений, публіцист і громадський діяч проф. Володимир Дорошенко. Він зупинився у Філадельфії.

ЮГОСЛАВІЯ ПОГОДЖУЄТЬСЯ НА АМБАСАДОРА АЛЕНА

Београд, 27 жовтня. Югославський уряд погодився на призначення Джорджа В. Алена, досі асистента державного секретаря, американським амбасадором в цій країні.

НОВІ СОВЕТСЬКІ ДИВІЗІЇ НА КОРДОНАХ ЮГОСЛАВІЇ

Париж, 27 жовтня. Згідно з повідомленнями з авторитетних військових джерел, Советський Союз продовжує концентрацію своїх військ в сателітських країнах в сусідстві з Югославією, зокрема в румунському Банаті та Маляршині. В цих районах мало б вже бути біля 9 советських дивізій, в цьому

чотирі моторизовані. Ще в серпні цього року там було тільки три советські дивізії. Не вважаючи на це величезне збільшення советських сил на Балканах, військові кола не вважають, що вони вже тепер Совети поважилися на безпосередню військову акцію проти Тіта. Для таких цілей Совети потребували б на своїх виландових базах щонайменше 15 дивізій. Крім того вважається, що безпосередньо перед нападом на Югославію, Совети збільшили б ще відповідно свій гарнізон в Болгарії, головний для підтримання "моралі" болгарського народу. Військові спеціалісти вважають, що маршал Тіто міг би в кожній хвилині кинути до акції 32 дивізії своїх військ. Теперішню привність советських дивізій вияснюється у військових колах не так загрозливо безпосередньої акції проти Югославії, як головним аргументом в теперішній холодній війні. Не малу роль в советських заходах грає теж бажання підтримати комуністичний уряд в сателітських країнах проти щораз більшого руху проти комуністичних по встанці, як теж загрозливе для Советів положення в Альбанії, з огляду на підтримуваний західними альянтами рух проти теперішнього комуністичного режиму. Не виключається теж можливість, що ці советські дивізії мають творити відповідне тло для організованої тепер Комінформом партизанки проти Тіта.

АМЕРИКАНСЬКІ АМБАСАДОРИ СУМНІВАЮТЬСЯ В МОЖЛИВІСТЬ "НОВОГО ТІТА"

Лондон, 27 жовтня. — Тут закінчилася конференція американських амбасадорів з сімох країн за залізною заслоною, під час якої розглянуто положення в тій частині Європи, з якої розвивається його дальшого розвитку. Народи були таємні і тільки деякі думки проісталися до публічного відома. Стверджується, що головним предметом "виміни думок" між амбасадорами було нове положення, витворене бунтом маршала Тіта проти Сталіна. Американські дипломати вважають, що Тіто переможе в цьому спорі та відержить свою незалежність, базуючи своє переконання на припущеннях, що Москва не поважиться на безпосередню військову акцію проти Югославії. Оцінюючи загальне положення за залізною заслоною, амбасадори сумніваються в можливість виникнення "нового Тіта" в будь-якій іншій сателітській країні, хоча стверджують сильне протимосковське настанвлення не тільки серед населення, але навіть і серед місцевих комуністів. У зв'язку з ним відбуваються тепер теж керувані Москвою масові чистки.

500 МІЛЬОНІВ ДОЛЯРІВ НА ОБОРОНУ ІТАЛІЇ

Рим, 27 жовтня. — Італійський сенат ухвалив вчора пропонування бюджет на військову оборону країни в сумі 500 мільйонів доларів.

СОВЕТИ ДОМАГАЮТЬСЯ НОВОГО ПЛАНУ КОНТРОЛІ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ

"МЕРТВА ТОЧКА" В ЗАКРИТИХ НАРАДАХ ШІСТЬОХ КРАЇН В СПРАВІ АТОМУ.

Лейк Сохес, 27 жовтня. — У зв'язку з тасинними нарадами представників Злучених Держав, Британії, Франції, Советського Союзу, Канади і Китаю в справі міжнародної контролю атомової енергії, повідомлено, що Советський Союз вважає теперішній американський план Барука в тій справі "базованим на злуді постійного монополю або тасинній продукції атомової енергії" і тому, що такий "монополь" або "тайна" вже більше "не існують, інші члени Об'єднаних Націй мають право сподіватися нових конкретних пропозицій в цій справі з боку Злучених Держав". Таку заяву мав скласти советський представник Малік

ще в дні 6-го жовтня, орже тринадцять днів після повідомлення президента Трумана про атомову експлозію в Советському Союзі. Згідно з перераданним вчора звідомленням Комісії іншим членом Генеральної Асамблеї, Малік крім того остерігав, що "коли Злучені Держави обстоюватимуть свій план і не відступлять від своїх початкових пропозицій, внесених понад три роки тому, тоді було б важко сподіватися будь-якого порозуміння в цій справі". У висліді нарад Злучених Держав, Великобританії, Франції, Китаю і Канади стверджують, що вони дотримуватимуться обстоюють головні принципи попереднього плану контролю, без якого не можна собі уявляти будь-якої реальної контролю атомової енергії. Вони виявили готовість розглянути теж будь-які зміни в плані, але не відступлять від тих принципів контролю, що їх вже прийняла Генеральна Асамблея. В останньому звідомленні стверджується нову "мертву точку" в нарадах, яка витворилася в наслідок факту, що "уряд Советського Союзу ставить понад все свою суверенність" та не погоджується на жадні пропозиції, що могли б ставити на першому місці інтереси людства. Західні країни стверджують вразно, що для них найголовнішою справою за мир і безпека в світі і тому вони "готові прийняти відповідні зміни в традиційних поняттях міжнародної співпраці, національної суверенности та економічної організації, як що того вимагає світова безпека". В звідомленні не залишається жадного сумніву, що вся відповідальність за дотеперішні неуспіхи в намаганнях створити відповідну організацію міжнародної контролю атомової енергії спадає виключно на Советський Союз.

Бельгійські соціалісти домагаються 2/3 голосів в справі атому. Брюссель, 27 жовтня. — У зв'язку з внесенням до сенату законопроєкту в справі всенародного плебісциту, що вирішив би есентуальний поворот короля Леопольда на трон, бельгійські соціалісти внесли поправку, домагаючися застосування в цій справі принципу більшості двох третів голосів.

БРИТАНІЯ НЕВДОВОЛЕНА ПОЛІТИКОЮ М'ГДОЯ В НІМЕЧЧИНІ

Лондон, 27 жовтня. — Британський уряд виявив вчора дипломатично своє невдоволення дотеперішнім поступуванням американського високого комісара в Німеччині, Джана Дж. МакКлюя. Британці зокрема невдоволені фактом, що МакКлюй виступав за надто "індивідуально", бо майже всі свої численні заяви в поодиноких справах він склав без попереднього порозуміння з британськими і французькими високими комісарами.

БІДО ПЕРЕД НАЦІОНАЛЬНОЮ АСАМБЛЕЄЮ.

Париж, 27 жовтня. — Жорж Бідю, якому президент Орліол доручив поробити заходи для створення нового уряду, заявив вчора, що він вже сьогодні виступить перед Національною Асамблеєю, намагаючися дістати апробату його призначення на пост прем'єра Франції. Він представить парламентові свою політичну програму, як теж правдоподібно вже і склад свого уряду.

ГРЕЦЬКІ ПАРТИЗАНИ НА КАТОРЖНИХ РОБОТАХ ДЛЯ СОВЕТІВ

Париж, 27 жовтня. — З поінформованих джерел заявляють, що Совети перевозять тепер своїх недобитків з Греції, які втекли до Альбанії, через Дарданелі і Чорним морем до Чехословаччини, заставляючи їх до каторжних робіт в нових копальнях урану біля Прібраму на південь від Праги. Деяку частину тих недобитків поселено біля гирла Дунаю в болгарському і румунському Добруджі.

СОВЕТИ ПРО АМЕРИКАНСЬКОГО "ТРОЯНСЬКОГО КОНЯ" В О.Н.

Лейк Сохес, 27 жовтня. — Під час дебат в Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї в справі окремої служби, яка охороняла б життя членів Об'єднаних Націй під час їх місії і дії на поодиноких теренах, советський представник Царрапкін обвинувачував Злучені Держави, що вони в той спосіб бажали б впровадити до цієї міжнародної організації свого "троянського коня". Ця проблема власної поліційної сили Об'єднаних Націй виринула в цілій гостроті головню після вбивства графа Фольке Бернадотте під час його місії в Палестині. Теж деякі інші країни виявляють відносно мало інтуїзму до цієї справи, додаючи різні практичні труднощі для неї.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:			
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (англійською мовою):			
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА" P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Боротьба з комуністами в К. І. О.

З вістей, які досі появлялися про конвенцію Конгресу Індустріальних Організацій, можна заключити, що на конвенції буде вирішене питання: Чи комуністи будуть далі по-прежнему виступати в якості приналежних до К. І. О., чи стануть до відвертої боротьби проти головної управи, а з цим і самої організації?

Всі признаки вказують, що приходить до зудару двох ідей: американізму й комунізму. Боротьба за ці справи на робітничому секторі це тільки поширення загальної протикомуністичної боротьби, яка ведеться в цілій країні. Іскри, які запалилися при скрещенні большевицької зброї з урядовою американською підчас процесу і після пригрозшення присуду проти одинадцяти провідних комуністів у ньюйорському федеральному суді, вказують на завзяту з обох боків. Нема вагання, нема прощення.

Робітничі організації, такі, як Американська Федерація Праці й Конгрес Індустріальних Організацій, це під теперішню пору одно крило сили адміністрації президента Трумана. А. Ф. П. ніколи не виявляла ворожнечі до американського уряду. К. І. О. повстало з недоволень Джана Луїса з політики А. Ф. П. та з підтримки лівих, головно комуністичних елементів перед 14 роками. Коли Луїсові стало гаряче в цій організації, він її передав своєму наслідникові Філіппові Мореві. Морей довгий час ходив поміж дош, аж коли показалося, що довш не зможе втримати розбіжних сил, рішився стати проти комуністів. Показалося, що їх велика сила, бо на 40 юній, приналежних до К. І. О. 11 опинилося під комуністичною диктатурою.

У них є такі знані верховодні: Гері Бріджес, з юній докових робітників; Алберт Фіндджералд з юній електричних робітників; Бен Голд, з кушнірської юнії, в якій панує Ірвінг Поташ, один з 11 заарештованих комуністичних провідників; Дон Гендерсон, з робітників сільсько-господарського вираду; Аврам Флаксер, з юній прилюдних працівників. А потім же в юніях: виробу меблів, морських кухарів, професійних робітників, і ще кількох інших. Невдовзі уряд К. І. О. вичистив з большевицьких агітаторів юнію робітників з крамничого дрібного продажу, а не адалася штука в юній електричних робітників.

Явний розлам між комуністами й некомуністами виявився підчас останніх президентських виборів. Комуністи пішли під прапор Генрія Волеса, некомуністи — за Трумана. Від тоді не можна було закрити недовілля Морей, який підтримку для Трумана поставив як точку своєї діяльності.

Тепер іде підготовка до осінніх виборів, а не спускається з ома наступних президентських виборів в 1952 р. Ще важливіше є положення у світі. Задіючий світ бореться за свободу, східний заводить неволю. Комуністичні юнії, що йдуть за Советами, підтримують диктатуру й невольництво. Не дивлячись, що серед робітників на вільній землі мусить бути ясно поставлене питання: Хто за свободу, а хто за поневолення Америки й світу?

Саме тому боротьба в К. І. О. така цікава й важна. Інж. Юрій Артюшенко (Шікаго).

МІСІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ

Церковно-релігійна проблема впродовж цілої нашої історії відігравала дуже важну роль. Виростаючи з минулого, вона справді витискала свою печать не тільки в українській, але й в чужій землі. Власне з повязання давньо-минулого нашого духового життя з прямиодіючим українським християнством, виросла, як творча синтеза, українська духовність, що є головним формуючим чинником того українського характеру, якого основними прикметами є — лицарськість у суперництві, релігійна й ідейна толерантність і героїчність у боротьбі. Церковно-релігійні проблеми ми повинні сьогодні більше чим коли присвятити свою увагу, бо ж не випадково "Свобода" з 234 з 8 жовтня приносить таку замітку: "В органі московського більшовицького патріархату надруковано заклик до християнського світу до єдності й солідарності проти війни..."

Треба мати на увазі, що хоч одна частина з тих народів, які на протязі років, не розуміючи істини московського большевизму, байдуже приглядалися до того, що діялося на просторах совєтської імперії, та й навіть вороже ставилися до боротьби, яку проводили поневолені большевизмом народи, тепер вже вклинюється до цієї боротьби, а друга частина примушена готуватися до неї, все ж можуть знайти й такі, що ще раз легковажно підуть за підступно-обудливим закликом московського патріархату й скріплять його позиції на міжнародному форумі, так як це часто в минулому вони приймали заяву Москви за щирі заклики й ставали на спірацію й порозуміння з нею (як це напр., в 1933 р. ЗДА офіційно визнавали СССР). Тому заздалегідь ми мусимо на церковно-релігійному відтинку прикласти всіх зусиль до того, щоб у цілім християнським світі відбулася вже нарешті остаточно переорієнтація поглядів на московський "християнзм".

Мусимо звернути увагу світового на те, що Москва, замість тактики прямої боротьби під безбожницькими кличами, ажитає хитро — спекулятивною політикою, завданням якої є в першу чергу здемобілізувати християнський світ і створити серед нього ілюзію про "справжній християнський намір" Москви, з рівночасною підготовкою ґрунту до підпорядкування під юрисдикцію московського патріархату решту церков тих православних народів, що підпали вже під її політичний вплив.

Ми тої думки, що українські народні маси самі схотять організувати суспільне життя в Українській Державі на релігійних засадах, бо українська духовність криє в собі могутні первинні національні й релігійні сили про які не випадково Шевченко згадує в поемі "Неофіти", про яку між іншим Леонід Білецький пише так: "...в цій творі на весь зріст відноситься (Шевченко) колосальну роль тих численних християн, "царів волі", що в духовній боротьбі своїй завоювали світ. Змальовує їх, як

"Де общее добро в упадку, Забудь вітця, забудь і матку — Летя повинність ісправлять". (Г. Котляревський).

Перед нами заклик Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету, в справі рятунку скитальців. Обабіч двошпальтового заголовка, в поазбучному порядку виписані цифри: квоти призначених громадам родин і грошові суми для ЗУАДК-у, на їхнє спровадження.

Ніде правди діти: мойсеївські сумніви і страх огортають, коли читати ці цифри. Наші бюджети так часто "лишаються на папері", що й тепер важко визволитися від непевності. Бо в нас за мертвими цифрами рідко-коли стоять живі люди.

В державних суспільствах справа бюджету виглядає просто: держава накладає подат-

ки — і гроші є. Хто не виконає свого обов'язку, того тягнуть у суд, карають і податок екзекують.

В нас державно-адміністративного примусу нема. В нас діє примус вищого порядку: примус серця, сумління й розуму. Ця внутрішня наказуюча сила править нам водночас за суддою й екзекутором. Ця внутрішня сила каже нам, що йдеться про рятуюнок наших сестер — братів від загибелі.

Чи, на рятуюнок цих людей, ми не оподаткуємо себе самі — прийнятні сумою одногоденного заробітку?

Але справа не тільки в грошовому порятунку — йдеться про фізичний рятуюнок живих людей. Єдине порівняння, що викидає тут критику, дає тільки сцена потоплюючого корабля.

Хто сидить на тому кораблі?

Там знаходяться люди, що працювали так же важко, як і ми — з тією різницею, що замість вигід і конту в банку, мали нужду йkonto в політичній події; там люди, що зачесну працю для свого народу діставали "пейду" прикладом рушниць й аванси кількалітньої тюрми, Солов'ї, Сибіру, чи Картузської Берези; там матері, яких журбою є не "кара", але лаяшка цювнього могола на ім'янина свого чада; там діти, яких кодісанку свівали бомби й гранати австрійської різни; там чудом збережені представники нашої духовної культури, вчені, мистці, суспільні діячі, яких ворог масово винищував, щоб обезголовити наш народ.

Коли з корабля, з цими дорогими нашими пасажирами, лунає: SOS! — чи тут не "общее добро в упадку"? Який прегарний, гідний пам'ятки, з неабиякими словами Котляревського, приклад "повинності" дали два старші громадяни з Шікаго: щоб рятувати "общее добро з "упадку", вони, "летючи справляти повинність", забули на безпеку власного життя!... Чи — в обличчя такого забуття буденного — особистого — ми не повинні забути бодай нашу байдужість, тяжкуватість, все те, що стоїть поперек нашій спільній праці — і "летіти справляти повинність" рятуювання" рідних людей?

Обговоривши питання: кого ми рятуюмо? — варто б заставитися над думкою — для кого ми тих людей рятуюмо.

Певна річ: фізично, в першій мірі, ми рятуюмо їх для них самих. Але — не тільки для них. Практика показує, що ці свідомі наші брати й сестри, зараз на другий день після рятунку, стають рятую-

ти від занепаду життя наших громад. Іншими словами, ми рятуюмо їх для рятуювання нас самих. А потім, це люди, що внісши з закнільованого краю вільне українське слово, вільну українську культуру і правду про Україну — ми рятуюмо їх як трудовиків визволення Батьківщини.

Велика акція рятуювання скитальців, крім харитативно-допомогової, має ще й загальнонаціональну координуючу й маніфестаційну сторінку. Оце вперше українська громада в цілому й усі українці зокрема, що проживають в цій країні, опинилися перед історичним іспитом зрілості: без зовнішнього примусу, в американському темпі, виконати велике діло рятівництва.

Від того, як ми справимося з цим іспитом, залежить не тільки доля тисячів вартісних українських людей, але й щось не менше важке. Не забуваймо, що на нас дивиться і з нашої діяльності постійні нотатки робить ближчий і дальший посторонній світ. В грі є — ні більше, ні менше, тільки — вартість нашої "спільноти", а там і цілого нашого народу.

Від цього іспиту, в чималій мірі залежить, чи — в очах світу — ми спроможні щось зробити й чи на нас можна рахувати...

Але вернімся до практичного — до "страшних" цифр.

Вони були, нам завжди страшні тому, що ми їх залишали, "на голову" одиниць. Тут і там ми давали на якусь цілю ленту, як дідові під церквою — тому, в висліді, наша цілю по-дідовськи вегетувала.

Цифри можуть бути страшні пасивним споживачам громадського життя, але ніколи людям, готовим те життя співтворити й будувати. Конкретно: коли, цим разом, зійдеться ціла громада і кожний складе не рятуюнок — окантальну суму одногоденного заробітку — справа грошової цифри буде в великому відсотку завансована. Коли ж до цього влаштувати два-три пікніки (забави, балі) — справа грошей буде взагалі поладана.

Подібним способом громада — великий чоловік — справляється з цифрою призначених їй скитальців. Всюди до розпорядження: є народний дім, чи гая, де скитальців можна тимчасово примістити. Богу дякувати, всюди є в нас релігійні брацтва й сестрицтва, Союз Українок, різні харитативні й допомогові товариства. Вони легко можуть скласти допомоговий комітет і зайнятися збіркою харчів, постелі тощо для новоприбулих. Всюди є наші люди, що мають зв'язки з фабриками, отже, можуть влаштувати скитальців на працю.

Все можна зробити — треба тільки, щоб до праці стали всі й перебрали на себе по частинці тягара. Робім справу так, як старокраєву "толку": громадою зійдімся, громадою зберім живою і громадою, з пісню, відсвяткуймо обжинки.

Які чудові спомини лишаються нам колиш від цих обжинків?...

Я знав людину, що, в акції купна Українського Городу, у Львові, викупив квадратний метр землі. Як гордо ця людина згадувала-потім:

— А не забувайте, що там є і мій метр землі!

З якою, непомірно більшою, гордістю колись скажемо ми: — А не забувайте, я теж врятував одного брата з скитальщини!...

О. Н.

Частувати папіроскою, від якої я відмовився, то знову ставав брутальним і навіть ординарним та погрожував биттям. (Продовження на стор. 4-тій).

Д-р Іван Німчук.

В СОВЕТСЬКІЙ ТЮРМІ У ЛЬВОВІ

3)

— Ось вам відповідь на вашу дурну балаканину.

А що ввесь його зад був жалюиво змаскований, то ця наявна демонстрація большевицьких слідчих метод замкнула і Костюкові, і Баранові уста. Незабаром закоштували мабуть і вони таких чи подібних енкаведівських слідчих метод, бо большевицькі слідачі були спеціально "чулі" до всяких троцькістів і для кого як для того, але для них не знали ніякої пощади.

З інших товаришів недовілі пригадує собі ще українського студента Пльовака, доброго класичного філолога. Він попав у тюрму таким чином, що

зустрінувшись на вулиці з двома — як йому здавалося — старшинами червоної армії, розбалакався з ними і, щоб їм чимсь "заімпувати", похвалився, що він, як студент, заробляв на своє утримання співпрацюю у львівським популярним щоденнику "Новий Час", хоч це була чиста фантазія. При тому він запросив їх відвідати його в його помешканні та подати їм свою хатню адресу. Ті "старшини" (це були звичайні енкаведисти) прийшли до нього в означений годині, але не з відвідинами, а щоб забрати його до тюрми, де він мав багато часу на роздумування про те, як то

не поплачує в наших часах така гарна прикмета наших батьків і дідів, як староукраїнська гостинність.

Далі згадаю ще кількох в'язнів, що попали в нашу камеру дещо пізніше. Це постійно вистрашений директор львівської Філії Банку Польського Альфред Бляга, господарський директор наукового закладу ім. Оссолінських у Львові Левак, якого, хоч це була людина старша, теж при слідстві здорово катували, господаря з підльвівського Кульпаркова Масловський, що служив колись при польській поліції, молоденький студент — польський народовець, якого видав на вулиці така його товариш — поляк, та якийсь вульгарний тип (мабуть кишеньковий злодій), що живива постійно ординарних слів. Памятаю, як його прикликав до порядку пок. І. Кушнір словами:

— Чи ти не бачиш, що тут між нами є не тільки інтелі-

гентні, але й віруючі люди? Як же через твої уста можуть виходити такі скверні, такі богухульні слова?

Це помогло і той розпечаний тип замовк на довгий час.

Було ще в нашій камері двоє чи троє польських поліцаїв. Одному з них вже до кількох днів побуту у в'язниці присудили 5 років концетраційних таборів, бо якісь два невідомі йому робітники свідчили йому до очей, що в часі одної робітничої демонстрації у Львові, яку поліція на наказ згори мала розігнати, він ударив їх гумовою палицею.

Щоб уже скінчити з в'язнями камери ч. 5, згадаю ще такого про одного провокатора. Одного вечора впустили до нас молодого хлопця в гарних чобітках, що на запит про своє прізвище назвав себе Свежарським. Говорив він по польськи з російською вимовою, як деякі волинці за

польських часів, що нас усіх відразу насторожило. Він почав говорити з двома польськими поліцаями і з одним з них, що працював при львівській команді для особливих доручень, перешіптувався майже всю ніч. Золінський, що мав на такі справи добре вухо, сказав мені потім, що провокатор, підслухуючи за галляню розмову в камері, мав ще й інше завдання: звербувати до праці в НКВД і двох поліцаїв. Це завдання провокаторові мабуть і вдалося бодай щодо одного поліца. Бо по викликанні з камери зараз на другий день пополудні провокатора, згаданий поліцай був у нього з нами не довго: за день чи за два покликали і його до праці в нових панів.

В такому то товаристві провів я майже чотири тижні. Хоч як то було важке життя, та воно було бодай не монотонним, бо кожного дня новини мали ми кожного дня. Через дірочки у віконці в дверях об-

сервували ми рух на коридорах і бачили нерідко людей з інших камер, яких провадили чи то на пересудування, чи на сторону. Час до часу прибували до нашої камери свіжі арештанти, які й приносили нам новини з міста та з ширшого світу. Автім і всі ми переживали не одно у звязку з нашими пересудуваннями і мали що собі оповідати.

По кількох днях покликали мене вдруге до пересудування. З'явився згаданий вже попередньо слідчий з малпачим обличчям, що намагався видобути з мене признання до контрреволюційної діяльності, ворожого до СССР. Він всякими штучками старався просто вмовити в мене таку діяльність, яку він сам нібито й "виправдував" своїм вихованням, своїм становищем в "Ділі" як начального редактора і моїм становищем в українському громадянстві. При цьому він робився раз приємним і солодким та хотів навіть по-

ВІДОЗВА

ДО ВСІХ УКРАЇНЦІВ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ТА В КАНАДІ

Ми, представники українських організацій і установ у Західній Німеччині, на спільній з ЗУАДК-ом нараді 10 жовтня 1949 р. заслухавши інформації п. Р. Смука про переведення роботи та актуальний стан допомогової і переселенчої акції, ухвалили звернутися до Вас із цим закликом:

Висловлюємо всім Вам щиро подяку за зложені досі жертви і виконану працю для нас, скитальців. Нам радісно було довідатися, що серед Вас знайшлося дуже багато правдивих доброчинців — ентузіастів, які або самовіддано день-у-день працюють над влаштуванням новоприбулих скитальців, або віддають усі зароблені перші гроші на спровадження нас з Європи.

Ми висловлюємо жаль, що окремі переселенці не виявилися зі своїх зобов'язань, які взяли на себе перед Вами й цим поставили під загрозу всіх нас, що ще залишаємося в Європі. Ми закликаємо всіх Вас, без різниці віровизнання, соціальної і, громадського стану, підтримати Ваш Комітет матеріальною та активною, творчою, цінною співпрацею.

В першу чергу, не відкладаючи ні хвилини, допоможіть завершити переселення — для цього:

1. Створюйте тимчасові осередки для приміщення новоприбулих.

2. Приймайте до тих осередків українські родини скитальців, безпосередньо з пристані, з кораблів.

3. Приймайте, хто може, до себе на приміщення новоприбулих скитальців.

4. Підшукуйте приміщення і працю для новоприбулих скитальців.

5. Випишуйте своїх кривих та близьких, звичайних знайомих та приятелів з Європи. Висилайте зобов'язання заопікуватися ними по приїзді до Америки. Звертайтеся в тих справах, не лаячи часу, до Централі ЗУАДК-у у Філадельфії.

6. Допомогайте в еміграції нашим громадським діячам, творцям науки і культури та інвалідам, ветеранам і героям визвольних змагань, сиротам і вдовам з малими дітьми.

7. Створюйте відповідні умови для наукової, культурної та мистецької діяльності нашим науковцям і мистцям, та різним громадським працівникам.

В цій акції ставайте до праці самі і кличте до неї своїх друзів і знайомих. Українські скитальці та, ввесь український нарід ніколи не забудуть Вам Ваших жертв.

На нарадах були присутні представники таких установ і організацій:

- Візитатура Української Католицької Церкви,
- Св. Синод Укр. Автокеф. Правосл. Церкви,
- Рада України. Автокеф. Правосл. Церкви (Соборно-правної).

- Представництво Української Євангельської Церкви,
- Українська Національна Рада,
- Виконний Орган У.Н.Ради,
- Центральне Представництво Української Еміграції,
- Союз Українців в Німеччині,
- Об'єднання Українських Жінок,
- Санітарно - Харитативна Служба,
- Український Вільний Університет,
- Український Технічно - Господарський Інститут,
- Богословська Академія Укр. Авт. Правосл. Церкви,
- Українська Економічна Вища Школа,
- Українська Вільна Академія Наук,
- Наукове Товариство ім. Т. Шевченка,
- Союз Українських Ветеранів,
- Об'єднання Українських Комбатантів,
- Союз Українських Інвалідів,
- Українська УМСА,

- Союз Конструктивно-Творчих Сил України,
- Ліга Українських Політичних Вязнів,
- Товариство Українських Політичних Вязнів,
- Комісія Допомоги Українському Студентству,
- Центральний Союз Українського Студентства,
- Український Пласт,
- Братство Українських Січових Стрільців,
- Патриотат Української Кооперативної „Унії”,
- Представництво Української Еміграції в Мюнхені,
- Редакція часопису „Християнський Голос”,
- Редакція часопису „Українські Вісті”,
- Редакція часопису „Неділя”,
- Редакція часопису „Сурма”,
- Редакція Українського Бюлетеню Інформації,
- Представництво часопису „Українське Слово” в Парижі.

Президія Народи Українських Установ

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ. БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

МІСІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ

(Довіщення зі стор. 2-го)

справжніх революціонерів духа, обновителів душ, від могутності чинів яких валились стіни старого поганського світу. Це власне підтверджує український нарід і в нашу страшну добу: „Понад два десятки єпископів УАПЦ вивершують криваву піраміду жертв... Піраміди жертв вирости ж бо з вірних, які йшли за своїми священниками на загибелі і на смерть.

А слідом за жертвами вірних УАПЦ йдуть далі жертви вірних Греко-Католицької Церкви.

Це все диктує нашим обом церквам знайти наші шляхи співпраці й допомогти собі взаємно при сповненні своїх ролей, як українських церков, у вселенським-всесвітнім християнським масштабі. Чи не є при тім для нас так багатомовною така вістка в пресі: „У Мюнхені відбувся конгрес католицьких, юдейських і протестантських вчених, присвячений справі співпраці цих трьох віровизнань...”

Вважаємо, що тільки через неусвідомлення церквами своїх ролей у сьогодишньому світовому християнському ставанні, нема тої співпраці. Так, нема віровизнання до видвигнення самим життям ролі українських церков, а вона на нашу думку лежить хоч би в тому:

Для Української Автокефальної Православної Церкви: УАПЦ, навізуючи до традицій 3-перед 1687, до якої Українська Православна Церква не була підпорядкована Москві, повинна стремити повернути собі, в центрі суходолу старого світу — на грані його двох світів, ролі речника й оборонця усього християнського світу й згідно тому зайняти відповідне місце найперше у вселенським православним світі та стремити підне-

сти значення й силу вселенського православно-патріархату, тим протиставляючи його Росії — як „Третьому Римові”. Значення в тім УАПЦ є велике, бо вона, як ніяка інша церква, знає справжню істоту московського „православ’я”, має незаступимі нічим традиції боротьби з ним та зберігає, вічно живе в пам’яті українського народу імя митрополита Василя Липківського, що являється персоніфікованим образом цієї боротьби. Саме в цім напрямкові УАПЦ повинна проявити у вселенському масштабі ініціативу й чини. Спираючись на історичний досвід боротьби „за віру християнську — греко-українську й обличчю свою...” покласти основи міжцерковного порозуміння між всіма православними народами, що хотять боронитися від зазіхань на них московського „православного” патріархату. Бо спостерігаючи між національну співпрацю на відтинку політичному в таких організаціях, як Інтернаціонал Свободи, А. Б. Н. і Прометей, маємо сміливість твердити, що й міжцерковне порозуміння згаданих православних народів, принесе велику користь і то не тільки для одних цих народів, але й для всього християнського світу.

Для Української Греко-Католицької Церкви:

Українська Греко-Кат. Церква, продовжуючи започату бл. п. митрополитом Андрієм Шептицьким співпрацю між українськими церквами, повинна підготувати ґрунт під співпрацю в ширшому розумінні цього значення. — Бо ж Українська Греко-Кат. Церква, виходячи зі становища української нації, як цілості, являється мостом між українським народом і Ватиканом, а з того випливає й відячне завдання сповнити справді ролі того мосту, зокрема ж це завдання великим буде по грядущих подіях в Україні при встановленні співпраці українських

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ”

Пожертви, надіслані на цю ціль, як теж добровільну доплату до передплати „Свободи”, потверджуємо з подякою продовженням в цій рубриці.

Листа: ч. 13.

Відділ:

Жертва:

Відділ:	Жертва:	Відділ:	Жертва:
Андрій Шелет	\$ 5.00	199 Йосиф Доскох	2.00
Андрій Ткаченко, передп.	3.00	204 Михайло Жирний	4.00
Михайло Гринько, передп.	3.00	204 Михайло Бахусович	2.00
Свербінський Михайло	2.00	206 М. Коперник	2.00
Микола Возняк	2.00	210 Анастасія Кобен	2.00
Леш Петро	2.00	210 Іван Франко	2.00
Іван Даньчовський	2.00	251 Михайло Стурко	3.00
Яків Зікало	2.00	253 Володимир Орещук	3.00
Евген Копальні	2.00	253 Мр. А. Шурко	2.00
Кузак Остап	2.00	254 Петро Престаш	2.00
Д-р Ярослав Хмільовський	2.00	258 Теодор Сюрко	2.00
Василь Мельник	2.00	266 Петро Дворинин	2.00
Корнеліо Петро, передп.	1.00	266 Борислав Войчук	1.00
Василь Захарія	1.00	268 Павло Шевчук	2.00
Кохан Василь	1.00	271 Григорій Леваш	5.00
Ярослав Бучау	1.00	268 Петро Омелаш	2.00
6 Михайло Мигаль	2.00	291 Микола Терасюк	2.00
8 Варвара Цорик	2.00	291 Wm. Husel	2.00
8 Скоробат Григорій	2.00	299 Павло Войтович	4.00
14 Воробець Василь	3.00	295 В. Пулк	2.00
14 Дзедзик Андрій	2.00	295 Гр. Сташкія	2.00
25 Андрій Вук	2.00	295 К. Зенко	2.00
36 Юстия Лиса	1.00	295 О. Сивик	2.00
38 Стефан Фромець	1.00	295 Д. Різник	2.00
44 о. Михайло Мостенський	2.00	295 С. Гарбар	2.00
52 Михайло Прохота	3.00	295 С. Дудіка	2.00
55 Золотийський Олександр	2.00	295 М. Петруха	2.00
58 Михайло Фаліпський	3.00	295 О. Зенко	2.00
81 Д-р Ярослав Бернадик	1.00	295 І. Кудик	1.00
90 Івасюк Юрій	1.00	301 Лука Доманчук	2.00
96 Дмитро Василь	5.00	320 Григорій Озарків	3.00
106 Гавришко Олександр	2.00	361 Григорій Гармаш	3.00
123 Михайло Волобух	2.00	361 Стефан Столярчук	2.00
124 Дмитро Вада	2.00	361 Іван Деревляний	2.00
124 Василь і Марія Коробан	2.00	361 Михайло Рудий	2.00
142 Константин Зелішка	2.00	367 Микола Мазурчак	2.00
147 Іван Федорак	3.00	370 Петро С. Шмідтський	2.00
174 Панько Юлія	2.00	374 Микола Кисель	3.00
176 Володимир Обух	2.00	375 Стефан Крутий	3.00
		385 Антін Зубрицький	2.00
		402 Лудвік Славимир Степан	2.00

церков із церквами цілого світу.

В останній світовій війні на перше місце видвинулася боротьба ідеологій і як в українській це національний революційно національно-релігійний стимул українських народних мас мав великий вплив на кристалізацію української національної ідеї, так само цей же релігійний стимул народних мас західних народів в час цієї війни мав теж вплив на формування ідеологій західних народів, чого доказом є хоч би повенні вибори в яких переможними вийшли християнські партії. Це все є доказом того, що ми є на порозі нової доби, в якій відіграватимуть ролі християнські держави, з своїми національними церквами. Це велика переоцінка вартостей, світ хоче забезпечити собі духовий розвиток, щоб не впасти в безодню, в яку штовхає його гола сила розвитку механізованого раціоналізму. Тому й ми не тягнімося в хвос-

ті життя, а ставимо в його чолі й черпаємо джерела пізнання з власної історії, в якій криються творчі непереможні сили української духовності. Так, на світовий змаг ідеологій українська духовність повинна покласти свій відгук і в цім лежить головна роль українських церков.

КУПИТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

НОВІ КНИЖКИ

ЯР СЛАВУТИЧ

Правдоносці (поезії) — \$1.00

Спрага (поезії) — 0.75

Оформлення мистців

О. Лятурицької, М. Дмитренка та Я. Гніздовського.

Замовлення разом з належністю слати до:

“SVOBODA”

81-83 Grand Street
(P. O. Box 346)
Jersey City 3, N. J.

УВАГА! — НЮАРК І ОКОЛИЦЯ!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, ВІДІЛ В НЮАРКУ

— влаштує —

ОСІННІЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 29. ЖОВТНЯ 1949
В UKRAINIAN SITCH HALL, 506-508 — 18th AVENUE
Newark, N. J.

Вступ \$1.00. Початок 8. год.
Музика: JOSEPH SNIHUR & his Orchestra.
Приходьте всі! За добру забаву, добрий буфет і несподіванки ручить Валентин Комітет.

УВАГА! — ЕЛІЗАБЕТ І ОКОЛИЦЯ!

ОТАРНАННЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ Українських Організацій міста Елізабет, Н. Дж.

— відбудеться —

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

HALLOWEEN DANCE

В НЕДІЛЮ, 30. ЖОВТНЯ 1949
(SUNDAY, OCTOBER 30, 1949)

В САЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
214-216 Fulton Street, Elizabeth, N. J.

Пригравати буде слава оркестра BOB KINSELL and his Orchestra
Початок в год. 8. вечір. Вступ 75 цент.

Весь дохід призначений на поміч скитальцям. Запрошуємо чесних громадян міста Елізабет, Н. Дж., й околиці на цей баль, а хто прийде певно не пожалує, бо гарно забавиться і pomoже тим, що поміч потребують! Комітет.

Що писала “Свобода” тому 40 років?

14 жовтня 1909 р.

„ГРОБАРІ РУСЬКОЇ ЦЕРКВИ”

Під таким заголовком містить о. Микола Стефанович статтю, в якій згадує про давніший збірний виступ гр. катола. духовенства проти булли „Еа Семпер”, якою Римська Курія обмежила права новоіменованого гр. катола. єпископа СС. Ортинського. Проти цієї булли вислали до Риму спротив 80 священників, передаючи його апостольському делегатові у Вашингтоні в січні 1908 р. Цього протесту не підписали 15 угро-руських священників і єдиний тоді між галицькими греко-катола. священниками москвофіл о. Обушкевич. У березні 1909 р. горстка угро-руських священників внесла до ап. делегата писемство, в якому „в імені 60 гр. кат. священників” склали заяву, що вони не протестують проти булли, а тільки проти цього, що єп. Оштинський їм не дозволяє її виконувати. Від того часу датується активна боротьба угро-руських священників, яка ще далі відчувала духовенство, а опіля і угро-руських вірних гр. катола. Церкви від галичан. По стороні угро-руський стояв тижневик „Американо-Рускій Вестник”, а по боці єп. Ортинського „Свобода”, „Душпастир” й загалом український табір.

(Вже від якогось часу перед появою цієї статті слідно було в „Свободі” гостру полеміку між галицькими і угро-руськими таборами. З цієї причини „Свобода” почала містити полемічні статті й відповіді на напасти, внаслідок чого не стало місця на інші статті і позитивні справи. З цієї причини нема в тому часі доволі матеріялу для рубрики „Що писала „Свобода” перед 40 роками” — Редакція.)

РЕДАКЦІЯ „ДУШПАСТІР” ПЕРЕНЕСЕНА ДО ФІЛАДЕЛФІ

Від минулого тижня друкарня й редакція часопису „Душпастир” перенеслася до Філадельфії й міститься під ч. 821 Норт Френклін Ст. Редакцію часопису обняв о. Захар Орун після зречення о. П. Понятишина, а управителем став о. Й. Боярчук.

28 жовтня 1909 р.

ЗВІТ О. П. ПОНЯТИШИНА, ДИРЕКТОРА „СВОБОДИ”

У протоколі з річного засідання Головного Уряду У. Н. Союзу, що відбулося 8-9-10 вересня 1909 р. в Шікаго, поміщений звіт директора „Свободи”, о. Петра Понятишина. Звіт обмежився до ідейної сторони часопису, тобто до її напрямку. „Дві головні ідеї заступала „Свобода” в минулому році: 1. народну; 2. церковну” — говорив о. Понятишин. „Під національним оглядом „Свобода” стояла завжди на становищі відрубності нашого народу від народу російського і вона була трибуною українства за океаном. Під оглядом церковним „Свобода” підтримувала представителів гр. катола. Церкви, Преосв. Владику Кир Сотера”. — Потім говорив о. Директор про конкурс, розписаний урядом У. Н. Союзу на написання українського букваря й першої читанки. На цей конкурс напіло тільки дві праці. Щоб їх оцінити, о. Понятишин пропонує вибір комісії, складеної з учителів. Відтак пропонував о. Директор, щоб управа „Свободи” мала право нагороджувати ліпші статті й дописи, щоб тим способом зробити газету більше інтересною.

Після звіту о. Директора прийшли звіти редакторів: А. Цурковського з редагування української, а А. Гела з редагування словенської „Свободи”.

(Політичне платне огол.) (Політичне платне огол.)

SENATOR DULLES



ДОРАДНИК ВЖЕ З ПРЕЗИДЕНТІВ І 5 ДЕРЖАВНИХ СЕКРЕТАРІВ ЗДА!

НАЙВІЛЬШИЙ ВОРОГ КОМУНІЗМУ! НАЙВІЛЬШИЙ ПРИХИЛЬНИК ВОЛІ І СПРАВЕДЛИВОСТІ ДЛЯ ВСІХ НАРОДІВ!

ПРИХИЛЬНИК ПРОВІРКИ РОБІТНИЧИХ ЗАКОНІВ!

ДОСІ В СЕНАТІ ВІН ГОЛОСУВАВ В КОРИСТЬ:

- АТЛАНТИСЬКОГО ПАКТУ
- ЗВІЛЬШЕННЯ МІНІМАЛЬНОЇ ПЛАТНІ ДО 75 ЦЕНТІВ
- РОЗВУДОВИ СУСПІЛЬНОЇ ДОПОМОГИ ДЛЯ ВЕТЕРАНІВ

Сенатор Даллес є великим приятелем українців.

ГОЛОСУЙТЕ НА СЕНАТОРА ДЖАНА ФОСТЕРА ДАЛЛЕСА!

ROW A

ALL AMERICAN COMMITTEE TO ELECT SENATOR DULLES

УВАГА! — НЮАРК, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ ПІД ЗАРЯДОМ НОВО-ОРГАНІЗОВАНОГО ГРОМАДИ (молодіжні)

— дає виставу —

Превесела комедія в 3-ох діях

„Живі покійники” або „ЧИЯ ДИТИНА?”
В НЕДІЛЮ, 30. ЖОВТНЯ (OCTOBER 30) 1949
В ЦЕРКОВНІ САЛІ, 675 SO. 19th ST., NEWARK, N. J.

Початок у 6. год. вечір. Вступ 75 цент.

ЛІСНИ ОСОБИ: Золотилів — п. М. Вазиліюк; Марія, його дружина — п. М. А. Жемчужна; Деметрій, слуга — п. І. Мажосин; Проник — п. Ст. Богдан; Жінка — п. М. А. Матла; Дестилія, лікар — п. В. Слободян; Режисер — Н. Буката.

Цим запрошуємо Вас прийти на це гарне й веселе представлення, а рукою, що буде опущати салю з пошани вдвоєм. Теж просимо взяти під увагу, що це імпреза з першою під зарядом ново-організованої громади (молодіжні), який ми своєю прихильністю, пильним засіданням призначили II організації. Комітет мол. Громади.

ПОВІДОМЛЯЮ

всіх цих урядників і Союзівців, що співпрацюють зі мною в організаційних справах, писати до мене на таку адресу:

Mr. W. ZAHAYEVICH
7250 Manse Street,
Forest Hills, N. Y. C., N. Y.

В пильних справах прошу кликати телефонічно між год. 8-10 рано або вечором около 10-1 год: BOulevard 8:4239.

В. Загасяч, організатор У. Н. Союзу.

3 ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

ІОНКЕРС, Н. П.

Зустріч старих і нових імігрантів.

Стараннями кількох наших громадян, в першій мірі п-ні А. Новаковської, п-ні Н. Чолій і інших наших громадян, відбулася в дні 25 червня ц. р. зустріч старої і нової іміграції міста Іонкерс. В салі Американсько-Українського Клубу при 13 Вашингтон Ст. 3 нагоди відкриття офісів наших двох літків новоприбулих зі скитальцями, а то: д-ра Василя Кіналя при Сов. Пів Ровд і д-ра Григорія Чвартацького при 45 Гамільтон Евні, Іонкерс, Н. П.

На прийнятті явилось понад 125 громадян з Іонкерс і околиці та біля 20 нових імігрантів.

Товстмайстром був гр. В. Мадзіл. Після вечері забирали голос обоє солістів, як рівнож громадян старої і нової іміграції, обговорюючи біжучі справи як рівнож справу наших скитальців. На заклик В. Мадзіла присутні зложили суму \$63 на скитальців. Відак по вечері відбулись танці до пізньої ночі.

Присутній.

ТРЕНТОН, Н. Д.Ж.

Заложення відділу „Самопоміч“.

В суботу дня 8 жовтня ц. р. скликав ініціативний комітет сходили старих і нових імігрантів для заложення відділу „Самопоміч“. На кількадесять присутніх було около 10 старших свідоміших українських імігрантів. По рефераті делегата централі, п. Красноноса, як і рефератах місцевих організаторів і відповідній дискусії ухвалено одностайно заложити того роду організацію, що має об'єднувати всіх свідоміших українців на полі культурної праці. Для більшого підкреснення бажання працювати разом зі старою імігрантною, п. Скоропада, голову наймісцішого відділу УНС.

Конференція в справі Українського Конгресу.

Одною з найближчих справ, що ними займає нововибраний відділ відділу „Самопоміч“, було скликання представників всіх місцевих товариств для заохоти вислати якнайбільшу кількість делегатів на Український Конгрес до Вашингтону. На запрошених 10 товариств прийшли представники від 5-х. По представленні таги Українського Конгресового Комітету і по річевій дискусії рішено вислати спільно 3-х делегатів, бо матеріальні засоби не дозволяють, на жаль, на більше. Однак з жадем треба ствердити, що деякі громадяни ставляться несприхильно до УНС до такої навіть міри, що унеможли-

РЕЛІГІЙНА ПРИНАЛЕЖНІСТЬ ДІПІСТІВ

(Докінчення зі стор. 1-ої)

становлять католики, а 26% жиди. У цифрах це представляється так: 47,000 католиків, а 24,000 жидів. Решта 26 відсотків припадає на протестантів і незначну кількість православних. Урядники, які займаються перевозом імігрантів, твердять, що приблизно таке відсоткове відношення було в таборах, заки почалася еміграція до Злучених Держав. Урядовці кажуть, що тепер буде прибувати більше протестантів тому, що протестантські організації вже викінчили свої апарати до перевозу одновірців. В Європі залишилося ще 42,750 жидів, а їх було 178,000 заки почалася еміграція на підставі закону, що об'являв від 1 липня 1947. Головна сила жидів пішла до Палестини, бо 113,000.

любють навіть скликання загального віча в конгресовій справі.

ГЕМТРЕМК, МИШ.

Вдала імпреза.

Дітройтська філія Українського Конгресового Комітету влаштувала 9 жовтня 1949 р. святкову академію в роковини 1000-ліття великої володарки України, княгині, св. Ольги, — в просторій залі Гайскула-у Гемтремк.

Активну участь у влаштуванні цієї вдалої імпрези взяли і представники старої еміграції, і новоприбулі скитальці.

У програму академії входили: вступна промова, виступи церковного хору ім. І. Котляревського, під диригентурою п. Атаманця, доповідь про св. Ольгу — п. Т. Дужа, сольоспів відомої артистки, п. С. Демреї; декламації п-ні О. Федчишин і п-ни Г. Бартків; пісні Української Повстанчої Армії при супроводі гітар, відповідалі родини пп. Стельмахів і Захарків та живий образ-інсценізація: княгиня Ольга з'являється на престолі українському письменникові - скитальцеві та закликає його не падати духом й далі своїми творами працювати для скріплення сили і єдності українців і побудови великої Української Держави.

Цілість Академії зробила на привабливі глибоке і сильне враження своїми мистецькими вальорами та патріотичним, піднеслим змістом, хоч і не бракувало в ній деяких недоліків і недостатньо організованого і мистецького характеру. Особливо обі декламації та пісні УПА, як також живий образ-інсценізація зробили на привабливі незатерте враження, а на звук запальних і повних приреченого завзяття повстанчих пісень у багатьох із аудиторії повстали сльози на очах. Це свідчить, що й наша стара еміграція не втратила ще духового і чуттєвого зв'язку з „Старим Краєм“ та здатна ще відчувати трагедію і героїку Рідного Краю, що в нерівних змаганнях протиставляється московсько-більшевицькій навалі. Сполуча споминів про велич і могутність Української Держави з-перед тисячі літ з найновішими нашими визвольними змаганнями має свій глибокий національно-державинський зміст.

Академія почалася американським гимном і закінчилась пісню „Боже вислухай благання“, що її стоючи відспівала вся зала. У сольово-вокальних точках вміло акомпаніював д-р В. Витвицький.

Треба тільки шкодувати, що зая не була наповнена щирість нашими людьми, а зокрема, що не багато було молодих українців (нок), уродженців Америки та шкільної молоді, а зокрема здивування і коментарі викликала неприязнь на академії місцевого парохата і інших священників, як також вчительок Сестер Василіанок. Можливо, що на майбутнє таке легковаження національних імпрез не повториться.

До складу Комітету, що організував цю вдалу й актуальну академію, належали п. п.: Йосиф Крупка, Анастасія Біловус, Павліна Будзол, Марія Гуцьовська і Франіа Осадца.

М. П.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. С.

REVISED EDITION OF SLUZHBA BOZHA (HIGH MASS) and INSTRUCTIONS for the director.

By Michael Pochmursky

This Mass is written for beginners; it can be sung in 2-3 or 4 parts music. The letters are written in the English alphabet. Anyone can sing it. Anyone can direct it. Price only \$2.00. Write to "Svoboda", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Спортівні Вісті

РІШАЛЬНА ФУТБОЛЬНА ЗУСТРІЧ УСК — ВАРШАВ.

Вже в неділю, дня 30 жовтня ц. р., на грищі Mc Carron Park, Greenpoint, Brooklyn, N. Y. (перехрестя Drigg's Avenue й Nassau Avenue) відбудеться рішальна змагання за першество А. Дивізії Східного Футбольного Дистрикту між лідером табелі УСК — Нью Йорк й дружиною з черги Варшав Ф. Ц. — Бруклін, команди яких не стратили ні одної точки. Початок змагань точно в год. 2:45 після полудня.

Доїзд до грища: McCarron Park, Greenpoint, Brooklyn, N. Y. Собвоями: 1) Індепендент Собвей (Квінс трейн) до Нассав

Стан першенств Табелі

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

УСК — В ГРАХ ЗА ЧАСУ АМАТОРИВ АМЕРИКИ.

6. листопада ц. р. УСК — Prague A. C. — New York — за United States National Amateur Challenge Cup. — Точні подробиці в пресі.

Спортівний референт
Богдан Пруднус.

ШУКАЮТЬ СВОІХ РІДНИХ

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа доконче подати під яким числом в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полегдження вашої справи.

За листами чи адресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці.

ГРУПА ЛИСТИ ДО:

19033 Квач Хому з с. Семкі, від Сергія Квача с. Олексі.
19034 Дутчак Катерину, зам. Згабала з с. Слобідка Лісна, Коломия, від Дутчак-Брошук Анни.
19035 Корчинського Йосифа і Франю з с. Волковинці, Кам'янець Подільський, Ружальську з Соломків Юлію з тогж села і Шипковських Антона і Володимира від Соломко Александри і Петра.
19036 Сироватку Василя з с.

В день (Вашого Ювілею) в двадцять роковини Вашого священства, складаю щиро-сердечне побажання Веч. о. Пр. ДЯКІВУ ВАСИЛЕВИ в Міксі Ракс, який не тільки мені сприяв у приїзді до вільної Америки, але своїм коштом і невпинній праці поміг переселитися около 80-ти особам. Батьківським серцем і душею зустрів кожного імігранта, давав притул у своїй хаті й полегшу перших кроків на новій землі. Нехай Всевисшній нагородить Вас щастям і здоров'ям, щоб Ви ще довго могли працювати для добра українського народу і Соборної Української Держави.

Лозинський Григорій.

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE

P. O. Box 1661, Philadelphia 4, Pa.

В СОВЕТСЬКІЙ ТЮРМІ У ЛЬВОВІ

(Продовження зі стор. 2-гої)

В одному моменті він вийшов до другої кімнати і за хвилину вернувся з цілим жмутком „Діла“, на примірниках якого виділена адреса кол. посла-селянина Гриня Тершаківця з Рудеччини. Я догадався, що адресат є вже в руках НКВД і ті числа „Діла“ забрано при ревізії в його хаті. Слідчий показував мені різні, підкреслені вже червоном олівцем місця в поодиноких числах „Діла“, де було щонебудь про СССР, і питав, що воно значить. Я пояснював, як міг і вмів, дотичні місця, але, розуміється, навіть не пробував його переконати, що „Діло“ ставилося прихильно до комунізму та до самого СССР. Ті числа, що лежали переді мною на столі, були з кінця серпня та з перших днів вересня 1939 року, а підкреслені червоном олівцем місця — то були переважно телеграми офіційної Польської Агенції Телеграфічної (ПАТ) та одна стаття-кореспонденція від нашого кореспондента з Варшави. Слідчий негодував особливо на одну телеграфічну вістку, в якій говорилося про виступ української повстанчої групи в Одесі, та на згадану кореспонденцію. Мое пояснення, що ця вістка подала офіційна державна агенція, за що ніяка редакція в світі не відповідає, його, очевидно, не переконало. Ще менше переконувала його моя заява, що закресліювана ним стаття не написана в редакції, а прислана нашим кореспондентом, який мав вільну руку-висловлювати свої погляди. Очевидно, зовсім випадково не було в тих числах протибольшевицької статті редакційної. Інакше я не міг би був взагалі нічого відповісти. А того дня скін-

лося на тому, що слідчий відпустив мене назад до камери з тим, що мене ще покличе для вяснення деяких справ. Але на тому й скінчилося. Бо у Львові мене більше не переслухували і своїх львівських слідчих я більше в житті не бачив.

Дальше буде).

ПОШУКУВАННЯ

Хто знає що про мого брата ФЕДЯ ПАНАШІН з Носова, підсудного пошту, що в 1910 р. виїхав до У.С.А. і працював в Нью Йорку чи Брукліні, прошу подати вістку на адресу:

МИХАЙЛО ПАНАШІН
с/о Theodore Chase
R. F. D. 3, Great Barrington, Mass.

Шукаю КРЕВНИХ І ЗНАЙОМИХ з села Носова, повіт Підгайці. Євентуальні вісті прошу слати на адресу:

МИХАЙЛО ПАНАШІН
с/о Theodore Chase
R. F. D. 3, Great Barrington, Mass.

БИЗНЕСОВІ НАГОДИ РЕАЛЬНОСТІ

ДІМ.

одно-фамілійний в Richmond Hill, 6 кімнат, порч, 2 вікніні кімнати на піддаш, оґрівання oil-steam, близько комунікації. Можна замешкати сейчас. Ціна 8,400 дол.

Дво-фамілійний дм в Woodhaven, цегляний, 11 кімнат. Перший поверх 5 кімнат до обняття сейчас, steam heat, дуже чисто, близько скляни і БМТ собвою. Ціна 10,990.

Як маєте дм або бізнес на продаж заходіть до:

WALTER SHIPKA
Real Estate Office
94-09 Jamaica Ave.,
Woodhaven 21, N. Y.
Tel.: Virginia 9-0689—9-6632

ХВОРИ НА ШЛУНОК

ЗНАЙДІТЬ ПОЛЕКІШУ В ПОЗНАКАХ ХВОРОБИ, ЩО ПОВСТАЄ НАСЛІДОК НАДМІРНОЇ КИСЛОТИ (HYPERACIDITY)

ЗЛАГІДНЕННЯ ТЕРПІТЬ—ЗАМІТНИЙ ЗАСІБ ПРОТИ НАДМІРНОЇ КИСЛОТНОСТІ

Нові надії на вилікування від надмірної кислотності, жажливо раз-звичай запалень шлунка, добувають ся сьогодні в новому лікарстві, що має силу обмежити надмірність кислотності. Це нове лікарство, замінює якого потверджують поділу-гідні наслідки, називається SUBTANIL і воно приносить полекшу майже безпосередньо після того, як дістанеться до шлунка. Воно діє як магнет, абсорбуючи та не-тралізуючи надмірну кислотність. Чоловіки і жінки, які раніше хворіли на ці симптоми недуги, відчували жажливо болі в наслідок газів, згаги, бльовання та інших познач надмірної кислотності, потверджують тепер помітну полекшу після уживання SUBTANIL. Лікарство продається з точною гарантією зворот грошей.

Через спеціальну оферту, читачі цього часопису можуть дістати SUBTANIL по знижній ціні. Треба тільки вислати це повідомлення до SUMLAR CO., Dept. A-182, 2700 CHURCH AVE., BROOKLYN 26, N. Y. і дістанете дві \$3 пакки за \$5, отже \$1 знизки як звичайна ціна. Не по-сылайте жадних грошей. Заплатіть поштареві при відборі.

Дім _____
Адреса _____
Місто _____ Стрейт _____

ШИФКАРТИ ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і врячуємо на останній пошті.

АФДЕВІТІ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривних і знайомих до Америки зі скитальцями та інших країв.

ПРОДАЄМО дома та всякого роду бізнес. У всіх справах звертайтеся до звісного

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРА.

S. KOWBASNIUK

277 EAST 10th ST., Near Ave. A NEW YORK 3, N. Y.

НУРЯЧА ФАРМА

Доставляю по гуртовій ціні кур-рі і свіжі яйця на весілля і за-бави. Пишіть або кличте:

DAN MALKO

162 Forbes Rd., Bedford, Ohio
Tel. Bedford 1733J

КНИЖКИ

ВЖЕ появилася збірка поезій М. С. Чарторийського „ІНТЕР-АРМА“ (Підчас війни). Наклад обмежений. Замовлення шліть на адресу:

N. SEDOR.

1170 Sherman Ave., Bronx 56, N. Y.
(Випишіть в листі \$1 (одни) й негайно отримаєте книжкы!)

НАГОДА ДЛЯ СКИТАЛЬЦІВ

купити дешево 100 акрів орної землі, 26 ліса, дм 8 кімнат, гараж, електрика, огріт-тя, стодоли, курники, шпих-лір, потік, (limber (ліс) варто-сти 3,000 дол., всі фармер-ські прилади крім трактора. Фарма знаходиться в Little Meadows, Pa. По інфор-мації писати до:

STEPHEN DEMBITSKY
R. D. 2, Box 350,
New Brunswick, N. J.

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по \$150
або так низький як
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer.
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.



Comfortable air-conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE,
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Essex 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE
ANYWHERE IN NEW JERSEY.

ПЕТРО ПРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 185 St.)
Bronx, N. Y.
Tel. MEtrose 5-6577

ТАРЗАН, ч. 2207. Помилковий слід.



IN THE MORNING TARZAN EXAMINED TIKAR'S WOUND.

-2207-

Ранком Тарзан оглянув рану

Тікара.



"THIS WOUND WILL Fester UNLESS
CLEANED," HE SAID. THEN THE
POWERFUL APE-MAN PICKED
UP THE HUGE BEAST---

"Ця рана буде гнити, якщо
її не вичистити" — промовив
він. Потім могутній малпо-



---AND CARRIED HIM TOWARD THE STREAM.

ловік підняв великого звіра...

Міжтим Чедвик пішов слі-



CHEDWICK, MEANWHILE, FOLLOWED
TIKAR'S TRAIL, BELIEVING IT WAS
THAT OF MIMBA THE MAN-KILLER.

дами Тікара, думаючи, що це
слід льва — Мімби, який вбив
чоловіка.